Comptes gen.ux de Marchand de l'huile
270 69.
N.° 14.

6. Le proprietà de' particolari saranno rispettate, e messe sotto la protezione di Sua Maestà l'Imperatore de' Francesi, e Rè d'Italia.

6. *Le proprietà saranno rispettate;*

7. Gli effetti delli Individui componenti parte della Guarnigione non potendo trasportarsi tutti ad un tempo, sarà fissato un termine di trè mesi da computarsi dal giorno della presente Capitolazione, perchè i respettivi Individui possano trasportare le loro proprietà, senza che sia fatta loro la menoma difficoltà, nè aggravati di alcun diritto.

7. *Si rapporta al primo articolo; Soltanto i Soldati non saranno privati delle loro mucciglie.*

8. Al momento della sottoscrizione di questa Capitolazione sarà spedito un' Officiale Prussiano a S. M. il Rè di Prussia, e sarà munito di tutto ciò che può accelerare il di lui viaggio.

8. *Accordato.*

9. Gli equipaggi di campagna di S. M. il Rè di Prussia, che si trovano in questo momento a Erfurth saranno subito inviati in una Città occupata ancora dalle Truppe del Rè.

9. *Questo articolo sarà sottomesso a Sua Altezza Imperiale il Principe Gioacchino gran Duca di Clives, e Berg.*

Questa Capitolazione comprende i Signori Officiali generali, che si trovano nella Piazza per qualsivoglia causa.

A Erfurth li 15. Ottobre 1806. alle ore 11. della sera.

(L. S.) *Segnato*, CHARLES DE PRUESCHENECK. *Segnato*, HYPPOLITO PREVAL.

ACADEMIE DE FRANCE
ARCHIVES

7.e BULLETIN DE LA GRANDE ARMEE.

Weimar, le 16. Octobre 1806.

Le Grand-Duc de *Berg* a cerné *Erfurth* le 13 dans la matinée. Le 16, la place a capitulé. Par ce moyen, quatorze mille hommes, dont huit mille blessés et six mille bien portans, sont devenus Prisonniers de guerre, parmi lesquels sont le Prince d'*Orange*, le feld-Maréchal *Moellendorf*, le Lieutenant-général *Larisch*, le Lieutenant-général *Graver*, les généraux-majors *Leffive* et *Zveiffel*. Un parc de cent vingt pièces d'artillerie approvisionné est également tombé en notre pouvoir. (*Ci-joint la capitulation d'Erfurth*). On ramasse tous les jours des Prisonniers.

Le Roi de Prusse a envoyé un aide-de-camp à l'Empereur, avec une lettre en réponse à celle que l'Empereur lui avait écrite avant la bataille ; mais le Roi de Prusse n'a répondu qu'après. Cette démarche de l'Empereur NAPOLEON était pareille à celle qu'il fit auprès de l'Empereur de Russie, avant la bataille d'Austerlitz ; il dit au Roi de Prusse : le succès de mes armes n'est point incertain. Vos troupes seront battues ; mais il en coûtera le sang de mes enfans : s'il pouvoit être épargné par quelqu'arrangement compatible avec l'honneur de ma couronne, il n'y a rien que je ne fasse pour épargner un sang si précieux. Il n'y a que l'honneur qui, à mes yeux, soit encore plus précieux que le sang de mes soldats.

Il paraît que les débris de l'armée Prussienne se retirent sur Magdebourg. De toute cette immense et belle armée, il ne s'en réunira que des débris.

CAPITULATION *de la ville et citadelle d'* ERFURTH, *faite entre M. le Colonel* PREVAL, *l'un des commandans de la legion d'honneur, muni de pleins pouvoirs de S. A. R. le Prince* JOACHIM, *Grand-Duc de Berg et de Clèves, Lieutenant de S.M. l'Empereur des Français, Roi d'Italie, d'une part ; et de l'autre M. le Major* PRUESCHENEK, *commandant de la ville et citadelle d'Erfurth, ainsi que du fort Cyriaxbourg, pour Sa Majesté le Roi de Prusse.*

DEMANDE.

I. La garnison sortira le 17. d'Octobre avec les honneurs de la guerre, avec armes, effets & bagages, y compris les pièces de bataillon, les batteries de campagne, les boulangeries & le train de l'armée. Elle marchera tambour battant, enseignes déployées & mèches allumées pour se rendre dans la ville la plus proche des états de S.M. le Roi de Prusse, à Halle.

REPONSES.

I. *Les postes seront occupés dès à présent par les troupes de S.M. l'Empereur et Roi, demain 16. octobre 1806. à midi. La garnison sortira avec armes, bagages, enseignes déployées et canons de bataillon. Elle déposera ses armes sur le glacis de la place et sera prisonnière de guerre. MM. les officiers conserveront leurs épées et leurs équipages. Il rentreront en [illegible] sur leur parole de ne servir qu'après*

7. BOLLETTINO DELLA GRANDE ARMATA

Weimar 16. Ottobre 1806.

Il Gran Duca di Berg ha circondato Erfurth il dì 15. nella mattina. Li 16. la Piazza ha capitolato. Con questo mezzo quattordici mila uomini, dei quali ottomila feriti, e sei mila sani, sono stati fatti prigionieri di guerra : Trà questi vi sono il Principe d' Orange, il feld-Marescial Moellendorf, il Luogo Tenente Generale Larisch, il Luogo Tenente generale Graver, i Generali Maggiori Leffive, e Zveiffel. Un parco di cento venti pezzi di Artiglieria con tutte le sue provisioni è egualmente caduto in nostro potere (qui unita la capitolazione d'Erfurth) si raccolgono tutti i giorni dei Prigionieri.

Il Re di Prussia ha inviato un Ajutante di Campo all'Imperatore con una lettera in risposta di quella, che l'Imperadore gli aveva scritta prima della battaglia ; Ma il Rè di Prussia non ha risposto che dopo. Questo contegno dell'Imperatore Napoleone era simile a quello tenuto coll' Imperatore di Russia prima della battaglia di Austerlitz ; Egli dice al Re di Prussia : il successo delle mie armi non è incerto ; Le vostre truppe saranno battute, ma ne costerà il sangue de miei figli ; se questo potesse essere risparmiato mediante un qualche accomodamento compatibile con l'onore della mia corona, non vi sarà cosa, che io non faccia per risparmiare un sangue tanto prezioso. Non v' è che l'onore che ai miei occhj sia ancor più prezioso del sangue dei miei Soldati.

Sembra che gli avanzi dell'Armata Prussiana si ritirino su Magdebourg. Di tutta questa immensa, e bella armata non se ne riuniranno che gli avanzi.

CAPITOLAZIONE *della Città, e Cittadella di* ERFURT *fatta trà il Sig. Colonnello* PREVAL *uno dei Comandanti della Legione d'onore munito della plenipotenza di S. A. R. il Principe* GIOACCHINO *Granduca di Berg, e di Cleves, Luogotenente di Sua Maestà l' Imperadore de Francesi, Re d'Italia da una parte ; e dall'altra il Signor Maggiore* PRESCHENEK, *Comandante della Città, e Cittadella d' Erfurth, egualmente che del Forte Cyriaxbourg per Sua Maestà il Rè di Prussia.*

DOMANDA

1. La Guarnigione uscirà li 17. Ottobre con li onori della guerra, con l' armi, effetti, e bagagli comprensivamente i cannoni di Battaglione, le batterie di campagna, i forni, e il treno dell' Armata. Marcerà questa a tamburro battente, bandiere spiegate, e miccio acceso per andare alla Città più vicina dei Stati di S.M. il Rè di Prussia, a Halle.

RISPOSTA

1. *Li Posti saranno occupati subito dalle Truppe di S. M. l' Imperatore, e Rè dimani 16. Ottobre 1806. a mezzo giorno. La Guarnigione uscirà con armi, bagagli, bandiere spiegate, e cannoni di battaglione ; Depositerà le armi sulla spianata della Piazza, e sarà prigioniera di guerra. I Signori Officiali riterranno la loro spada, e i loro equipaggi ; Rientreranno in Prussia sulla [illegible] non servire che dopo il loro

Comptes gnx de Marchand de l'huile
27e 69e

N°. 14.

VI. Les propriétés particulières seront respectées et mises sous la protection de S. M. l'Empereur des français et Roi d'Italie.

VI. *Les propriétés respectées.*

VII. Les effets des individus, faisant partie de la garnison, ne pouvant point être tous emportés à la fois, il sera fixé un terme de trois mois, à dater du jour de la présente capitulation pour que ces individus puissent faire suivre leurs propriétés, sans qu'il leur soit fait de difficultés ni qu'ils soient chargés des droits quelconques.

VII. *Renvoyé au premier article; seulement les soldats ne seront point privés de leurs havresacs.*

VIII. A dater du moment de la signature de cette capitulation, il sera envoyé un officier prussien à S. M. le Roi de Prusse, et on le munira de tout ce qui peut accélérer son voyage.

VIII. *Accordé.*

IX. Les équipages de campagne de S. M. le Roi de Prusse qui se trouvent dans ce moment à Erfurth seront envoyés de suite dans une ville occupée encore par les troupes du Roi.

IX. *Cet article sera soumis à S.A.I. le prince Joachim grand Duc de Cleves et de Berg.*

Cette Capitulation comprend M. M. les Officiers généraux qui se trouvent dans la place, pour quelque cause que ce soit.
A Erfurth le 15 Octobre 1806, à 11 heures du soir.

(L.S.) *Signé*, CHARLES DE PRUESCHENER. *Signé*, HYPOLITE PREVAL.

6. Le proprietà de' particolari saranno rispettate, e messe sotto la protezione di Sua Maestà l'Imperatore de' Francesi, e Rè d'Italia.

6. *Le proprietà saranno rispettate;*

7. Gli effetti delli Individui componenti parte della Guarnigione non potendo trasportarsi tutti ad un tempo, sarà fissato un termine di trè mesi da computarsi dal giorno della presente Capitolazione, perchè i respettivi Individui possano trasportare le loro proprietà, senza che sia fatta loro la menoma difficoltà, nè aggravati di alcun diritto.

7. *Si rapporta al primo articolo; Soltanto i Soldati non saranno privati delle loro mucciglie.*

8. Al momento della sottoscrizione di questa Capitolazione sarà spedito un' Officiale Prussiano a S. M. il Rè di Prussia, e sarà munito di tutto ciò che può accelerare il di lui viaggio.

8. *Accordato.*

9. Gli equipaggi di campagna di S. M. il Rè di Prussia, che si trovano in questo momento a Erfurth saranno subito inviati in una Città occupata ancora dalle Truppe del Rè.

9. *Questo articolo sarà sottomesso a Sua Altezza Imperiale il Principe Gioacchino gran Duca di Clives, e Berg.*

Questa Capitolazione comprende i Signori Officiali generali, che si trovano nella Piazza per qualsivoglia causa.
A Erfurth li 15. Ottobre 1806. alle ore 11. della sera.

(L. S.) *Segnato*, CHARLES DE PRUESCHENECK. *Segnato*, HYPPOLITO PREVAL.

ACADEMIE DE FRANCE

Comptes gen.ux de Marchand de l'huile
270.69.

N.° 14.

età de' particolari saranno rispet-
sse sotto la protezione di Sua Mae-
ratore de' Francesi, e Rè d'Italia.

6. *Le proprietà saranno rispettate;*

delli Individui componenti parte
nigione non potendo trasportarsi
n tempo, sarà fissato un termine
si da computarsi dal giorno della
apitolazione, perchè i respettivi
possano trasportare le loro pro-
enza che sia fatta loro la menoma
, nè aggravati di alcun diritto.

7. *Si rapporta al primo articolo; Soltanto i Soldati non saranno privati delle loro mucciglie.*

P.r Chile 1806

Barils

6 Le 18 janv — 3 = 57 = 72
Le 15 mars — 3 = 55 = 48
Le 5 juin — 3 = 55 = 78
Le 20 7bre — 1 = ½ 26 = 62
Le 24/8bre — 1 = 19 = 84
Le 5 9bre — 1 = 17 = 08
Le 9 9bre — 1 = 17 = 00
Le 2 9bre — 1 = 11 = 40

Da Dou

Barils 14. 1¼ 259 = 82

27 a ajouter à Chile pris à part

36 Lui ensemble 36 boccaux
28 qui font 36 Lui 28 août
15 = 8 Lui font Boccaux Total
Pi 14 = 8

Le Sotto Scritto a reçu [illegible]

72

Sottoscritto ho ricevuto dal sig.r Direttore della Accademia di Francia a Madrid e Roma il premio di Bajocco dato alla pensione di Roma al Soc.o Congregeci uno di certo di cadauno della sud.a Accademia questo dì 11 Giugno 1805

Dom.co Colotti

£ 11:40

Io sottoscritto ho ricevuto dal Sig.r Direttore della Accademia di Francia diecisette Barili d'olio dato in consumo della Sud.a Accademia questo dì 9. 8bre 1806

E 17 Barili

Dem.co Coletti

X

1700 | 28
168 | 61
0070

28
6
168.

Io Sotto ho licenza dal Sig. Direttore della Accademia di Francia Diecisette e c/8, cioè // Libre 17.08 di Stampe olio da vendere alla ragione di 60 cinquecentesimo di sconto // Consumo della sud.a Accademia questo dì 5. 9bre 1806

Dom.co Tolotti

17:08

Io sotto ho ricevuto dal Sig. Direttore della
Accademia di Belle Arti in Brescia, e N.14 quali
sono gli Sig.ri dio Pino da Jacula altro vaglia
di £ 68 compresovi no di conto, e consumo della
suddetta accademia questo dì 14. Ottobre 1806 —

£ 9:14 [illegible]

Dom.co Tolotti

Io Sotto Scritto ho ricevuto Dal Sig.r Direttore della Acade-
mia di Francia quattrocento, e sei in quali Scudi prezzo
di olio Dato p.r Consumo della Sud.a Academia questo
dì 8. 8bre 1805 = — — — — — — — — — — — — — — — — — —

— —

— —

— — — — — — — — —

77

Io sott.o ho ricevuto dal sig.r Direttore della Accademia di Brescia cinquantacinque e n.i 8 pezzi 770 di Barili ad olio cioè Barili due Baccare n.i 64, e Barile uno da Facchini 68 / Con Somma della Sud.a Accademia come sopra di sopra questo dì 5. Giug.o 1806

Dom.o Cozzoleno

55:28

Io sotto hò ricevuto dal sig.r Direttore della accademia
di Francia cinquantacinque e 40 / mezzo di
Garbi tre olio per consumo di detta accademia
questo dì 15 maggio 1806 — — — — —

SS: 484

Dom.co Cobetti

Roma li 7 mag.o 1806

Io Sottò ho ricevuto dal sig. Direttore della Ofa
Zecca di Brescia cinquecentosettantacinque, e ctm
di Atti Zecchino in Boc: 574 quattrocentosessanta
di peso alla ragione di L 68 al Boc: a conto
mio della suddetta consegna questo dì 18 Gennaro
1805 —

Dom. Zecchetti

575:72

2 —

Io sottoscritto ho ricevuto dal Sig.r Direttore della Ac-
demia di Francia le Mani della Sig.a Madama La-
fon sua guardia Robba n.i: 58 i quali sono sta-
te di Bo: 4 in olio cioè Bo: 1 8 olio fino e Bo-
cali 14 Dardene / Consumo della sud.ta Accademia
in questo dì 14. Agl.o 1805 — — — — — —

n.i 58 2

Dom.co Coletti

Io. sottoscritto ricevuto dal sig.r Direttore della Accad
emia di Francia Cinquanta sette e no de Soldi 88 dio dato p Consumo della sud.a accademia alla
ragione di £ 6 65 al Bo: questo dì 31 8bre 1805
£ 57: no

Dom.co Coletti

81 bis

Io sotto ho ricevuto dal sig.r Direttore della Accademia di Francia alle mani di M.r Lavoratori scudi trentuno, e b.ni a conto Bo: 50 olio allacquisizione di C.ss all Boc.r compresevi 40 i Cavalli questo di 19 Gennaro 805

Fr: no Le

Dom.co Coletti

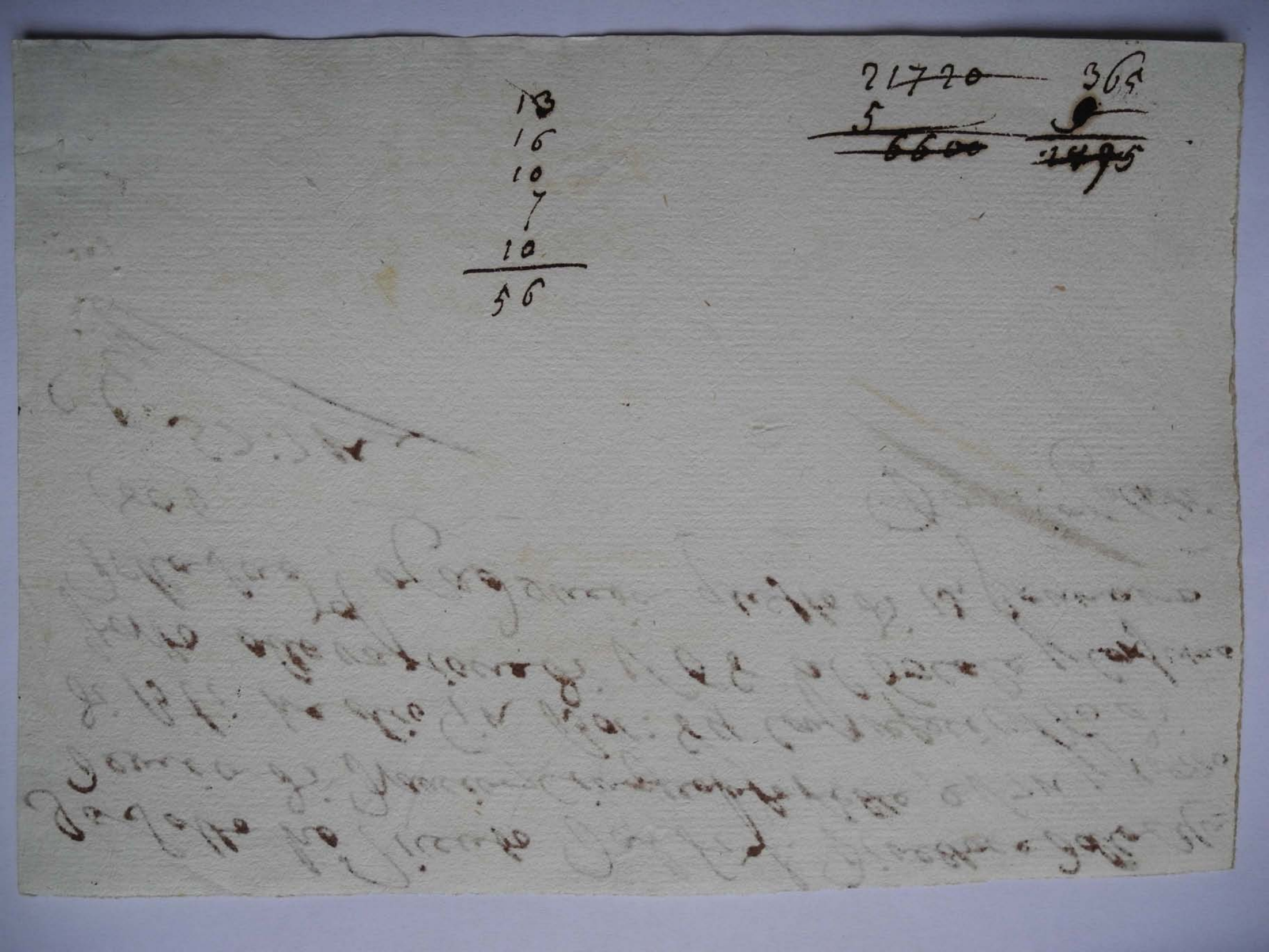
fr 31 = 20.

Io sotto Ho ricevuto dal Sig.r Direttore
della Accademia di Francia in Contrada Es.ge
il presente saldo di Bajocchi Cinquantotto 18 olio
Servito, e consumo della suddetta Accademia
questo dì 17 Xbre 1805 = = =

= 109:98 =

Dom.co Colletti

Io Sotto hò Ricevuto Dal Sig.r Direttore della Accademia di Belle Arti in Bol.a 84 Copie fedeli di Quadro alla Cappuccina di Via Belle Arti n.° 170 Portato alla Cappuccina di Via Belle Arti n.° 60 di Pellestrina questo dì 18 Gennaro 1806 — — —



85

Io Sotto ho ricevuto dal Sig.r Direttore della Ac.a
Veneta di Francia Cinquantacinque e 48
/100 di Bti per olio p.r consulare della Ac.a
mia questo dì 5 Maggio 1806 — — —

55:48

Dom.co Tolletti

Forno li 7 mag.o 1806

Io sotto ho ricevuto dal sig. Direttore della Accademia di Francia Cinquantacinque e 55/ Prezzo di Basilibè Figlio cioè Basili detto Bardore V 64, e Batile uno Figlio di Sauda V 66/ Consumo della sud.a Accademia Compresi V 60 di questo dì 5. Sett.e 1806 — — —

V 55:18 2

Dom.co Tolatti

Io Sotto Scritto ho ricevuto dal sig.r Direttore della Dogana di Fauglia quattrofei, e sei quali sono per 270 di Barile uno, e mezzo olio Dabolli in 8 agosto cioè Barile uno d'accordo 60, e Barile mezzo olio da tavola 68 compresi 30 di sporto, e consumo della sud.a Cadenza questo dì 10 7bre 1806

Dan.o Celesti

Con 6 in 1

Io sotto ho licenza dal Sig.r Direttore della
Accademia di Belle Arti diecinove e d.ti 19 quali
sono f.li 30: 18 dico fino da Sabbato alla vigilia
di d.to 68 compresevi d.ti 19 di questo f.li consumo della
Sud.a Accademia questo dì 14 8bre 1805
Domenico Colletti
d.ti 19: 19 4

89

Io Sotto Scritto ho Licenza dal Sig.r Direttore della Ac-
demia di Francia diecisette olio dato e consumo
dalla sud.a Accademia questo dì 9. Giug.o 1805

Dom.co Coletti

Io Sott[illegible] ho licenziato dal Sig.r Direttore della Accademia di Francia di Belle Arti 8 disegni di mio proprio di Bo: n8 oltre dardere alla ragione di 60 con prefezione di Conto di Conto e Consenso della sud.a Accademia questo dì 5. g[illegible] 1806 —

Dom.co Cofolotti

1708 4

Io Sottoscritto ho ricevuto dal Sig.r Direttore della Accademia di Francia undici scudi e otto, prezzo di 150. libbre olio alla ragione di 7 40 compreso il vaso di detto, e consumo della suddetta Accademia questo dì 11. Xbre 1805.

Dom.co Tedeschi

E 11: 40

Io sotto ho ricevuto dal Sig.r Direttore della Acade-
mia di Francia duecento sessanta, e 69 p.zzo pell
olio di Barili N.o 15, è 150:8 olio Dato p.r consumo dell
Sud.a Academia dalli 18 Gennaro fino li ult.o Xbre
1806 questo dì 30 d.o 1806 — — — —

Dom.co Colelli

Sc n 70:69 ½

N.o 14.

N.° 13

All. sig.r Divitore della Cademia di Pranca

D. 3	xbre 1806	Deue un baville	—	3 : —
" 6	.Jo	Detto	"	3 : —
" 8	.Jo	Detto	"	3 : —
" 11	.Jo	Detto	"	3 : —
" 13	.Jo	Detto	"	3 : —
" 16	.Jo	Detto	"	3 : —
" 19	.Jo	Detto	"	3 : —
" 21	.Jo	Detto	"	3 : —
" 24	.Jo	Detto	"	3 : —
" 26	.Jo	Detto	"	3 : —
" 29	.Jo	Detto	"	3 : —
" 31	.Jo	Detto	"	3
				30 : —

Mem.a Da March.e Delfi Segue a 31 xbre inclusive

Jo ho ricevuto dall. sig.r Divitore della Cademia di Pranca scudi Trenta sei qualli sono in pagamento di Barilli Dodici a peso scudi Dieci baville per saldo a Tutto questo di 31 xbre 1807

Jo Antonio Celli

porte in Conto

Milan. da March.° Lepri Segretario a 3:X: giugno 31. inclusivi

la Cadenia di Francia		
ille . . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	: 11
. . .	3	
	35	: 11

Direttore della

Sig.r Divitove della Cademia di Francia

Deced.o 1.o 8bre 1806.	un Cavillo			3 : =
d.o 30 . d.o	detto			3 : =
5mo 9bre	detto			3 : =
" 11 . d.o	detto			3 : =
" 7 . d.o	detto			3 : =
" 11 . d.o	detto			3 : =
" 13 . d.o	detto			3 : =
" 16 . d.o	detto			3 : =
" 19 . d.o	detto			3 : =
" 21 . d.o	detto			3 : =
" 23 . d.o	detto			3 : =
" 26 . d.o	detto			3 : =
" 28 . d.o	detto			3 : =
5mo. xbre	detto			3 : =
				42 : =

Io ho Ricevuto Sig.r Divitove della Cademia di Francia Scudi quaranta due quali sono in pagamento di Cavilli quatordici a prezzo di Scudi Tre e per Saldo a Tutto questo di 5mo. xbre 1806.

Io Antonio Celli

portò in Conto

Mem.a Da Mandr. nelli Seguenti Libri Sig.ri 25. 8.bre Giorn.le 1.X Ficht.i

Sig.r Diritore della Cadenia di Francia Deue

" 5	7bre 1806	un Barile di vino	n:60
" 7	d.o	detto	n:60
" 10	d.o	detto	n:60
" 13	d.o	detto	n:60
" 16	d.o	detto	n:60
" 18	d.o	detto	n:60
" 20	d.o	detto	n:60
" 23	d.o	detto	n:60
" 26	d.o	detto	n:60
" 29	d.o	detto	n:60
" 30	8bre	detto	n:60
" 4	d.o	detto	n:60
" 7	d.o	detto	n:60
" 10	d.o	detto	n:60
" 11	d.o	detto	n:60
" 15	d.o	detto	n:60
" 18	d.o	detto	n:60
" 21	d.o	detto	n:60
" 23	d.o	detto	n:60
" 25	d.o	detto	n:60
			5n:=

M.r.a Maestà [illegible] dec.o 25 8.bre incluso.

Io sotto ho ricevuto dall. Sig.r Diritore della Cadenia di Francia scudi Cinquanta doue quali sono in pagamento di barili venti a prezo n:60 e per saldo a Tutto questo dì 30 8bre 1806.

porto in Conto Io Antonio [illegible]

Sig.r Diritore alla cademia di Francia Deue

@ n fugò 1806	un Gaville	₤	n:60
@ 6 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 9 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 11 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 15 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 18 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 21 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 23 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 26 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 30 .Do	sudetto	₤	n:60
@ n 4 Agò	sudetto	₤	n:60
@ 4 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 7 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 11 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 14 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 17 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 20 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 23 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 25 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 28 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 30 .Do	sudetto	₤	n:60
@ 3 7bre	mezzo Ald	₤	n:60
Io ho Ricevuto dall.to sig.r Diritore della cademia		₤	56 n:0

di Francia scudi cinquanta sei e baiocchi venti quali sono in pagamento di Ald.nn di vino ff. saldo a Tutto questo dì 3. 7bre 1806

E in fede Io Antonio Celli — Porta un Coppo

Mandato a mano sud.to Diritore 2 gennaio [illegible] 1807

Io ho Ricevuto dall. Sig.r Direttore della Accademia
di Francia Scudi quarantaquattro e baiochi venti
quali sono in pagamento di Rb: 17 a pezzo 2 n.60
il Rb sono per Finale pagamento a Tutto que-
sto di 30 Giugno 1806.
Io Antonio Celli
Dico Scudi 44.no

97

Sig.r Divitore alla Cademia di Francia Deve

@ 16 mzo 1806	un	Ald	n:60
@ 19 d.o	un	Ald	n:60
@ nn d.o	un	Ald	n:60
@ n5 d.o	un	Ald	n:60
@ n8 d.o	un	Ald	n:60
@ 31 d.o	un	Ald	n:60
@ 3 Aprle	un	Ald	n:60
@ 6 d.o	un	Ald	n:60
@ 9 d.o	un	Ald	n:60
@ 11 d.o	un	Ald	n:60
@ 15 d.o	un	Ald	n:60
@ 18 d.o	un	Ald	n:60
@ n1 d.o	un	Ald	n:60
@ n4 d.o	un	Ald	n:60
@ n8 d.o	un	Ald	n:60
Lmō mg.o	un	Ald	n:60
@ 4 d.o	un	Ald	n:60
			44 no

Sofatto Scritto hò Ricevuto Dal Sig.r Divitore della academia di Francia ff.i Conto della Sudetta Sudi quaranta quattro e s.i no come sopra chiamandomi Contento e sodisfo a Roma il presente Giorno Questo 4 mg.o 1806.

Io Giovanni Colli

portato in Compte

= Conto Dell Sig.r Direttore della Cademia di Francia

A. 3. Febr.o 1806.	un Bt.o	— — —	n: 60
7. d.o	un Bt.o	— — —	n. 60
10. d.o	un Bt.o	— — —	n. 60
13. d.o	un Bt.o	— — —	n. 60
16. d.o	un Bt.o	— — —	n. 60
19. d.o	un Bt.o	— — —	n. 60
23. d.o	un Bt.o	— — —	n. 60
26. d.o	un Bt.o	— — —	n. 60
P.mo: mz.o:	un Bt.o	— —	n. 60
4. d.o	un Bt.o	— —	n. 60
7. d.o	un Bt.o	— —	n. 60
10. d.o	un Bt.o	— —	n. 60
13. d.o	un Bt.o	— —	n. 60
	Soma	—	33: 60

Io Sotto Scritto ho Ricevuto la Sudetta Soma in Scudi Trentatre e S. 60 dall Sig.r Direttore y. Tanto vino Somministrato y. la Sudetta — Accademia chiamandomi Contento e Sodisfatto a Tutto il presente Giorno questo di 15. mz.o: 1806.

Io Giovanni Celli

Conto della Cademia di Francia Deue

@ 7 Xbre	un	Bll	n: 60
@ 11 Do	un	Bll	n: 60
@ 13 Do	un	Bll	n: 60
@ 16 Do	un	Bll	n: 60
@ 19 Do	un	Bll	n: 60
@ nn Do	un	Bll	n: 60
@ n4 Do	un	Bll	n: 60
@ n8 Do	un	Bll	n: 60
@ 31 Do	un	Bll	n: 60
@ 3 Denvo	un	Bll	n: 60
@ 6 Do	un	Bll	n: 60
@ 9 Do	un	Bll	n: 60
@ 1n Do	un	Bll	n: 60
@ 15 Do	un	Bll	n: 60
@ 18 Do	un	Bll	n: 60
@ nn Do	un	Bll	n: 60
@ n4 Do	un	Bll	n: 60
@ n7 Do	un	Bll	n: 60
@ 31 Do	un	Bll	n: 60
			49: 40

Io Sotto Scritto ho Ricevuto dall Sign.r Direttore della accademia di Francia la sudetta Somma chiamandomi contento, e sodisfatto a Tutto questo di Dmo. Febro 1806. Io Giovanni Belli

121

Du Sortir pour l'Autre qui lui
est accordé.
3.

N° 15.

ACADÉMIE DE FRANCE
ARCHIVES

2. Li Officiali, Bassi Officiali, e Soldati feriti, che si trovano nella Piazza, saranno compresi nell' Articolo precedente. Quelli che sono in stato di essere trasportati seguiranno immediatamente la guarnigione, e quelli che non sono in stato di fare il viaggio resteranno a spese di S. M. Prussiana, e ne avranno cura i di lui impiegati; Di mano in mano che questi feriti saranno guariti raggiungeranno i loro respettivi corpi, e a tale effetto otterranno i necessarj passaporti.

3. Dimani a mezzo giorno la Porta San Giovanni sarà consegnata per essere esteriormente occupata. La Guardia Prussiana resterà nell' interno; E durante il tempo che la Guarnigione Prussiana resterà nell' interno non sarà permesso ad alcuno di entrarvi, ad eccezione dei Commissarj incaricati della consegna della Piazza.

4. Se non ostante il contenuto dell' articolo precedente li bassi Officiali, e Soldati entrassero in Città saranno arrestati, e consegnati immediatamente ai posti esteriori. Egualmente non sarà permesso ad alcun Militare Prussiano di uscir dalla Piazza fino tanto che la Guarnigione vi resterà, all' eccezione degli Officiali, che si potrebbero dover mandare al quartier generale dell' Armata Francese.

5. Saranno nominati da ambe le parti de' Commissarj per effettuar tutto ciò che ha rapporto alla consegna della Piazza, come anche per convenire degli oggetti, che esiggono un travaglio comune. Questi si riuniranno tosto che la guardia Francese avrà occupata la Porta San Giovanni, e i Commissarj continueranno le loro operazioni sopra la partenza della guarnigione alla scadenza di questo termine. Si accorderanno i passaporti necessarj ai Commissarj Prussiani per ritornare nelli Stati di S. M. il Rè di Prussia.

assia sulla
ne dopo il loro
camoio; Li mezzi di trasporto per essi, e loro equipaggi saranno loro accordati per supplire alla insufficienza de' proprj.

2. *Gli Officiali, Bassi-Officiali, e Soldati feriti sono compresi nell' articolo superiore, e convien rapportarsi alla generosità Francese per l' assistenza che s' invoca a loro favore.*

3. *Compreso nel primo articolo.*

4. *Compreso nell' articolo primo.*

5. *Cominciando da dimani matina 16. li Commissarj si occuperanno dell' inventario, e della consegna dell' artiglieria, e di tutti li magazzeni. I Passaporti saranno accordati ai Commissarj di S. M. il Rè di Prussia.*

Je soussigné Declare avoir reçu de Monsieurs
Javée Directeur de l'académie Impériale de
France trois Ecus romains pour l'huile
accordée suivant l'usage au sortie pour sa
Lumiere pandant l'année Rome le 30 xbre
1806 — Jacques Bonnetton —

£ 3 = 00

N° 15.